

ឧប្បជ្ជាណាវិករោគ

* CIRCULATION IN THE LIVER

ବ୍ୟାକ୍ସନ୍ ପାଠ୍ୟଗୈଁ * PROFESSOR MAGRAITH

Prof. Magraith ໄກທານຄວາມໄປເນືອຄວາມ
ສັງຄຣາມໄຕຄຣອງທັດຍົງ ຂັ້ງທານໄຕມໂອກາລ
ໄຕຮັກພາກໃຈທະບູນ Black water fever ແລະ
ທຸກຄຣອງທຳກາຜາກພອກຕຽວຈ ໃນຄນໃຈກ
ຕາຍດັງໄຣກນ ນຍກຈາກຈະມກາຣເປີດຢັນແປດງ
ທາງໄຕແຕ້ວ ທາງຕັບ (Liver) ໄດ້ມີກາຣເບີດຢັນ
ແປດງອ່າງນ້າສັນໃຈຂອງ ຖຸກຫາຍນ Central
Lobular Necrosis ແລະຕັບໄຕມາກຈຳວັນດາ
ທຸກຮາຍ ຈາກກາຣເປີດຢັນແປດງຂອງຕບນ ປະກອບ
ເນື່ອດັ່ງກວາມເດີເຕັງ ຂະນະທັດຍອຍໃນມໍາຫາ
ວິທຍາດັ່ງອອກຊີ່ພົກ ໄດ້ກາຣທົດອົງໃຫ້
ນັກສົກຂານພຖຍົດເສັນອ ທຳກາຣົດ Serum ເຫຼົ້າ
ເສັນເດືອດົກຂອງດົນຫຼັກດອງ ເພື່ອທຳໄກເດີດອາກາຮ
Shock ຕຶງທີ່ເຫັນກຳທຳ ຄຣອງທຳຈານໄດ້ຮ່ວກວາງ
ນັກສົກຂານພຖຍົດ ຕບນຂອງຕຸ້ນອຕາວນຈະໂດຍັນ
ອໝາຍງວາດເວົວກາຍຫຼັກສົດ Serum ບາງຄວ້ອນໄດ້
ເປັນສັນເທົ່າ ກາຣທົດບາຍຢາ ໂດຍໃຫ້ອ່າງ
ຮາດເງວນພບວານ Congestion ຂອງເດັ່ນເດືອດ
ກາຍໃນຕັບ ມກາຣອົດຕັນແລະຕັບຂອງເສັນ
ເດືອດ Hepatic Vein ຈຶ່ງທາ່ທີ່ກາໄໝຫດອອກຂອງ
ເດືອດໄປສູ Systemic Circulation ໡ີໄຕ ພ

น้ำร้ายได้กัดล้วงว่า ในหนังตื้นตาร่างฯ ถ้า
เราไปเบิดกลีดว์ ไม่ได้มีการกดล้วงกันอย่าง
ละเอียดถี่ถ้วน การให้ดูงานเวียนของไตหิค ในศับ
ษะยังไงเดียว และต่อมาก็จะพดเผย่งว่าตับ
นั้นเสื่อม เดือดอยู่ สิ่งเสื่อมท่านได้อธิบายตับคือ^๔
Hepatic Artery และ Portal Vein และนำเดือด
มือออกจากตับคือ Hepatic Vein แม่นอเดือดเข้า
ไปในตับแล้วมันให้กลไกอย่างไรในมีครัวล้าง
กันโดยละเอียดไว้โดย คุณนพ Prof. Magraith
คงได้เริ่มนั่งลงพักในปี 1946 ประมาณเดือนกุมภาพันธ์
นั้นเอง และทำเรื่อยๆ มา จนกว่าทั้งหมดนั้นจะยัง
ไม่ได้ภาคตอบหรือว่าเรื่องเกยากับการให้ดู
เดือนของไตหิค ภายนอกบันทึกนั้นแต่อย่างใด
โดย แทรกให้ความจ่วงหลาຍอย่างไว้เนื่องอนกัน
ผู้บรรยายใช้幻影 Slides และฉายหนังสือให้ดู
เกยกับการทดลองในสันฐานการศึกษาเรื่อง
ตับนั้น ในครั้งแรกที่เขากล่าวต่อหนังสือให้ดู
อย่างเนินตากษณะปรกติ ก็คือตับเนินตากษณะเป็นชนิด
บันส์คิด (Congested) และอย่างเนินตากษณะ
Anoxic Stage เพราะฉะนั้นการที่ทดลองนั้นด้วย
เชาตัน Hepatic artery หรือ Portal Vein เนื่น

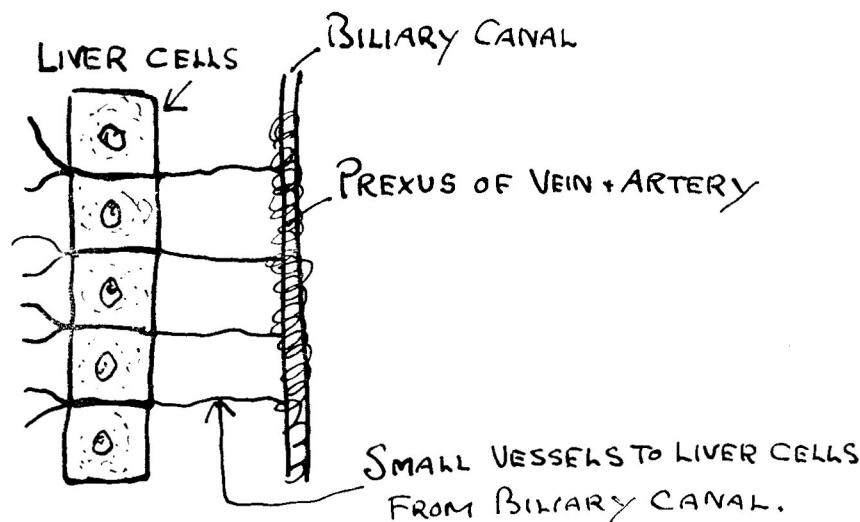
* บรรยายที่กุมะแพทยศาสตร์ โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ (นันทีกุโภ เฉลิม วัชรพกษ)

* ศาสตราจารย์พงษ์ Tropical Medicine ของ School of Tropical Diseases (Liverpool)

ให้ Acetyl Choline จึงไม่ได้ผลอะไรเกิดขึ้นโดยผู้ป่วยรายเดียวที่ทดสอบนัดด้วยยาในศีรษะไปในศีรษะของตัวเอง คือสีแดง ไม่รวมถึง Canula ที่วางเข้าไปในเส้น Hepatic artery, Portal Vein และใน Hepatic Vein (อาจหนาแน่นอย่างประหลาดเห็น การหดตัวของเส้น) พอนัดด้วย Acetyl Choline เข้าเส้น Hepatic Artery จะเห็นว่าความดันภายในเส้น Hepatic Vein ตั้งขึ้นกันทั่วพร้อมทั้งการเปลี่ยนแปลงขนาดของตับใหญ่ขึ้น แสดงให้เห็นว่า Acetyl Choline ถูกดูดเข้า Hepatic Artery จะทำการหดตัวของ Hepatic Vein เมื่อมี Spasm ของ Vein ได้แก่ Congestion ของ Liver ขนาดใหญ่ขึ้น แต่การรับประทานยาทาง Portal Vein ดูบ้าง จะเห็นว่าไม่มีการเปลี่ยนแปลงอะไรเลย จากการหดตัวของเส้นเลือดในตัวเอง คือการให้ตัวน้ำท่วมภายในกระเพาะปัสสาวะ ถ้าปั๊บจาก Hepatic Artery จะเห็นการหดตัวของ Hepatic Vein เช่น ตัวน้ำ

ให้ดูของ Portal Vein นั่นคงให้ดูน้ำท่วมภายในตับเป็นอย่างมาก Hepatic Vein.

จากการฉีด Latex เข้าเส้น动脉 Hepatic Artery และ Portal Vein และวิธี Dissection ของตับ ทราบว่าตาม Wall ของ Biliary duct หรือ Canals ตัด ๆ ภายในจะมี Ganglion Plexus ของเส้นเลือดที่ติดต่อกันรอบมากร้าย แต่พบว่าสำคัญคือจะมีต้นต่อแยกจาก Plexus เข้าไปหา Liver cells หรือ Lobules ของ Liver cells เป็นเส้นแขนงเด็ก ๆ 1-2 เส้นต่อ 1 เส้นเหตุนตามทางทั้งนั้นโดย Prof. Magraith เข้าใจว่า ผู้คนจำนวนมากที่สำคัญที่สุดคือความเชื่อมต่อของความรู้สึก Biliary canals ตัด ๆ เหตุนกัน หรือท่อ排泄管 Renal tubules ที่เนมออกน้ำ คือ Absorb หรือ Excrete ขึ้นทางผิวของตับ Wall ของตับ เพื่อส่งกลับไปยัง Liver cells ได้ ต่อไปนี้ประกอบด้วยตัว หมายเหตุ Post-mortem คือพิษ Bile ใน Biliary canals



ការបានឃើញនៅក្នុងសាប្តិជាមួយការពារក្នុងការរាយការណ៍
ការបានឃើញនៅក្នុងសាប្តិជាមួយការពារក្នុងការរាយការណ៍

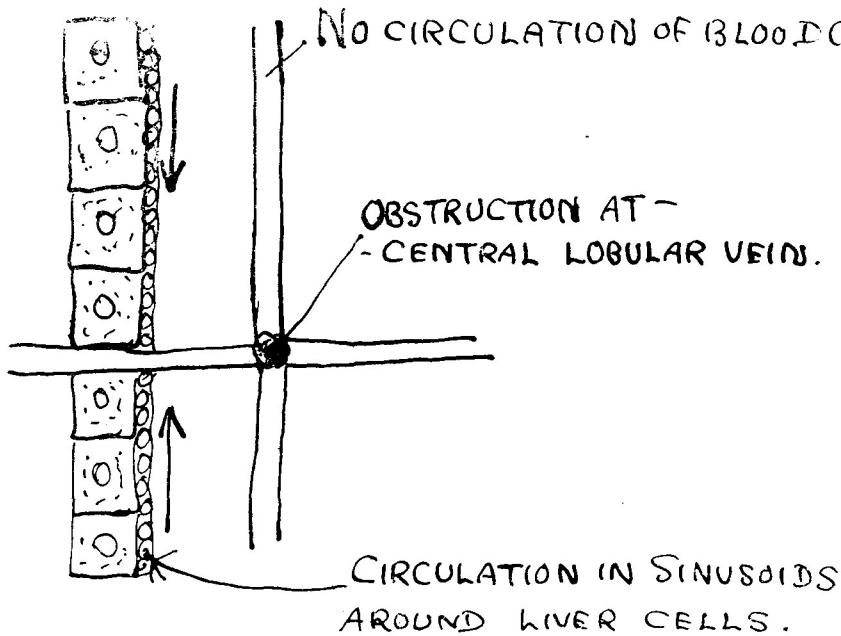
การให้ดีบวนเวียน ของ ไตหิต ภายใน เนื้อ
กับน้ำ ที่ส่งไปทั่วทุกส่วนของร่างกาย ได้พบว่า บางส่วนของเนื้อ
ในร่ายกาย Central Lobular Vein Obstruction
เด็ก ไม่มีไข้ อาการให้ดีบวนเวียนจะหยุดและหายทันทีเมื่อ
พับง่ายจะมีการให้ดีบวนของ ไตหิตภายใน Sinusoids
เด็กๆ ท้องยืดอ่อนๆ นอกของ Liver cells เวลาอยู่ๆ
ลงมา ความภายใน เต้นเต็มๆ หายใจ กับ ให้ดีบวน
ของเนื้อ ตาม

นัยกذاคนการท่า Post-mortem ได้ทำ Dissection ในคน พม่าวารอปฯ ชื่อชึงค๊ะ

หรือส่วนบนของท่อ หรือจาก Portal Vein น้ำ
วาม Plexus ติดกับมานามากที่สุด ซึ่งเป็นที่
เมื่อไครกด้าวณเดย ทั้งคู่จะบูรชารายເມືອງ
ນາກຈະເປັນຄົນເວັບພູມ ແຕ່ພູມປົກໃນຫຼັງລົດ
ຈົງພູມຄວາມຈຽງວ່າ ແພທຍ້າວຍເອຣນັນ ດີເຊັ່ນ
ໄວຍ້າງດີ ຕົກເດືອຍສົບມາແດວ (1887)

เศกไม่มี เศกเยาฯ ล้านนามากเท่านั้น
บรรยายดังเดือนว่า “อย่าเพิ่งลงความเห็น
ว่าเราเป็นคนแรกที่พบอะไรมากกว่าคน
หาประวัติศาสตร์ ให้แน่นอน เลี้ยงก่อน”
ดังนั้นความพยายาม ลั่นชาติภาคี ป้าสุรักษาและภรรยา

និងកំណត់អំពីរបាយក្រុងវិវាទភាព និងការរៀបចំ
ដើម្បីសម្រេចការងារ និងការបង្កើតរបស់ខ្លួន ដើម្បី
ធ្វើការក្នុងក្រុងប្រជាជាតិ និងក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ និងក្នុងប្រជាជាតិ
និងក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ និងក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ និងក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ



กันยังไม่ติด แม้แต่หัวท่าน ได้ทำการค้นคว้า
มาแล้ว ก็ยังไม่ได้ร่องน้ำเท่าไหร่เดย
หมายเหตุ ผู้บันทึก จำชื่อและพักรา
บรรยาย แต่สำเนาเดาไว้ให้ท่านที่ไม่ได้ไปฟังใน

วันนน อาจจะมีสิ่งที่บกพร่องบ้าง เพราะ
ไม่ได้อ่านจากทันทีฉบับของผู้บรรยาย
โดย วชิรพุก

HEPATIC COMA

ในระยะลุกทัยของ โรคตับ ก่อนคนไข้จะ^{จะ}
ถึงแก่กรรมล่วงมาก่อน ใช้จะต้องมีอาการสับ^{สับ}
เสียก่อน เราเรียกว่าระยะของ Hepatic Coma
ในสมัยก่อนๆ เรายังกล่าว Cholemia เพราะ
เช้าใจกันว่าเนื่องจากมี Bile อยู่ในเดินดีเป็นส่วน
มาก แต่จริงแล้วราบรคันไข้ใหญ่ในระยะ
สับน บางคนไม่มี Jaundice มากนักเลย เช่น^{เช่น}
ในคนไข้ที่เป็น โรคตับผิด Cirrhosis of Liver
อาการของ Hepatic Coma อาจจะเกิดขึ้นทันที^{ทันที}
หรืออาจลุกเรือร่วงเป็นๆ หายๆ ได้ อาการ
ของ Hepatic Coma เป็นชนิดด้วยในอาการของ
ภาวะซึม ง่วงนอน พอดำดซึบเทอะ มากตาม^{มากตาม}
เนื่องด้วยมีสิ่ง แต่เม็ดกระษานะพิเศษอย่างที่^{ที่}
Adams และ Foley เรียกว่า "Flapping"
Tremor คือให้คนไข้ยืนมือไปทางหน้า และมือ^{มือ}
จับแขนของคุณไว้ นกนอย่างอุบากากัน จะ^{จะ}
เห็นว่าข้อมือและข้อมือจะสั่นกระซิบกัน^{กัน}
และดูเป็นระยะไปเหมือนนกกระพือบก ถ้าให้
คนไข้เอามือหงายลงมาบนศีรษะตัวเอง จะเห็นการ
สั่นของข้อมือและแขนด้วย มีอาการหายใจ
ชักยกแรงๆ และถัก Deep "Blowing-off"
Respiration มี Fetur Hepaticus ปากคลื่น

แห่งๆ และแดง คนไข้ถ่ายบัวส์ตัวจะน้อยลง
และต่อมากันใช้ จะเข้าใน ดึกชันะ ไม่รู้สึกตัว
คือ Coma ก่อนที่จะถึงแก่กรรม Hepatic Coma
นั้น Medermott Jr. พบว่า ได้แบ่งดึกชันะ^{ดึกชันะ}
ไว้เพื่อทำความเข้าใจได้ง่าย些 คือ

- I Acute Spontaneous Encephalopathy.
- II Acute Exogenous Encephalopathy.
- III Chronic Encephalopathy.

Acute Spontaneous Encephalopathy นั้น^{นั้น}
เกิดขึ้นเนื่องจากตับ ไม่สามารถทำงาน ในระยะ
สุดท้ายโดยไม่มีสีเหลืองอ่อนมาแทรกเดยอาเจ^{อาเจ}
จะพบในโรค Cirrhosis of Liver, Acute yellow
Atrophy of the Liver หรือในโรคอื่นๆ ใน^{ใน}
ดึกชันะ เช่น ตับจะอยู่ในดึกชันะ "Decom-^{ดึกชันะ}
pensation" คือตาย ๓๐% ถึงแม้จะได้รับการ
รักษาที่ดีก็ตาม

Acute Exogenous Encephalopathy นั้น^{นั้น}
ตับอยู่ในดึกชันะคือหัวใจวาย แต่
สาเหตุน ามต์ กระตันให้เกิด Coma
เช่นอย่างรากดเร็ว เช่นในคนไข้ที่เป็น Cirrhosis
of Liver ภัยหลังเกิดเดือดของจาก Esophageal
Varices มากนัก จากการให้ Ammonium

Chloride จากการให้อาหารไปรต้นเป็นจำนวนมาก จากการให้ยาอนัดบพาก Barbiturate หรือในคนไข้ที่มี Abnormal shunt ระหว่าง Portal System กับ Systemic Circulation เช่น จากภายในหลังการผ่าตัด Portacaval shunt หรือ Spleno-Renal shunt คนไข้พอกเหตุน้ำทิ้ง Ammonium Chloride รับประทาน หรือรับประทานอาหารไปรต้นมาก ๆ หรือเกิดเม็ดออกซิมามาก ๆ จาก Esophageal Varices ชนมาก ก็ คนไข้จะมีอาการสับสนอย่างรวดเร็ว แห้งเนื่องจากน้ำ Ammonia (NH_3) ภายใต้ Systemic Vein เพลงชนอย่างรวดเร็ว เพราะตามชาร์มคาดบนหน้าที่เปลี่ยนแปลง แอมโมเนีย ภาระ Shunt ชน แอมโมเนียทึ่ดจากเดือดทัศนคติในกระเพาะอาหาร ลำไส้เด็กและใหญ่พากามาย โดยมี Bacteria เปลี่ยน Protein Nitrogen เหตุน้ำที่เป็น Ammonia เข้าสู่ Inferior Vena Cava โดยไม่ผ่านคันถ่ายก่อน กะทำให้เกิด Coma ชนได้อย่างรวดเร็ว (Ammonia Intoxication)

ส่วนพอก Chronic Encephalopathy น้ำเป็น ๆ หาย ๆ มาหลายครั้ง

สาเหตุที่ทั้งครั้งทั้งทำให้เกิด Hepatic Coma ยังไม่ทราบชัดเจน ให้เห็นได้แนวคิดง่ายๆ จากการทดลองในสัตว์เรื่องสุนัข เช่น Raffucci และ Wangensteen พิสูจน์ให้เห็นว่า คันของสุนัขไม่สามารถต่อการที่ Hypoxia ได้โดย

สัตว์จะมีอาการ Coma ก่อนตายทุกตัวไป ถ้าบีบเส้นดอตที่เข้าสู่คันทุก ๆ เส้น น้องสาวในคันเป็น Anaerobes เช่นพอก Clostridia อุยเด้มอ เมื่อ Anoxia แต่จะเกิด Infection ขึ้น แต่สามารถบอกร่องกันได้ด้วย Penicillin ช่วยหาย แค่ยกเวดาไปไม่นาน แม้แต่การทำ Eck Fistula ในสุนัขยังทำให้สุนัขตายได้มาก แต่สั้นโดยที่ในกับป้องกันน้ำ จะเทยบกับบอกร่องกันไม่ได้ ในงานหราพากดง Macaca Mulatta (CHILD) สามารถตัด Portal Vein ออกได้ทันทีโดยไม่มีอาการอะไรเกิดขึ้นเลย แต่ในสุนัขจะทำเรื่องนี้ไม่ได้ ตายทุกราย เป็นเช่นเดียวกัน Collaterals ของคันในคนหรือสุนัขจะมีมากกว่าในสุนัข Pavlov ได้พิสูจน์ว่า “Meat Intoxication” เกิดขึ้นใน Eck-Fistula Dog คือถ้าให้อาหารจำพวกเนื้อมากในสัตว์นั้นสุนัขจะมีอาการสับไปเรื่อยๆ กับการสูบไปเรื่อยๆ กับการ Hepatic Coma ในคน

ต่อมา Davidson กล่าวพอก (1954) ได้พิสูจน์ว่า ในคนไข้พบเป็น Cirrhosis of Liver เกิดอาการของ “Meat Intoxication” ชนโดยการให้อาหารพอกไปรต้นจาก 50 กรัมชนไปถึง 75 กรัมต่อวัน โดยคนไข้จะมีอาการในร่างกายของ Hepatic Coma ชนทันที เช่น “Flapping” Tremor, ชีม, พุดชาเดอะเทอะ เป็นต้น จากการทดลองของ Davidson รายงานจึงเป็นเรื่องที่สำคัญมากในสัมภัย เพราะ

ในคนไข้เป็น Cirrhosis of the Liver เว้นก็จะให้อาหารตามอย่างของ Patek (1948) คือ High Protein, High Carbohydrate พร้อมกับ Vitamins “ในคนไข้บางคนของโรคนี้ อาจจะทนต่อการมี High Protein Diet ไม่ไหวจะทำให้เกิดอาการ Hepatic Coma ได้เร็วเป็นๆ” เนพะออย่างยิ่งในคนไข้ที่ผ่านการผ่าตัดทำ Portacaval Shunt หรือ Spleno-Renal Shunt มาแล้ว การให้อาหารจำพวกโปรตีนมาก ๆ เป็นพวก ที่มีโอกาสเป็น Hepatic Coma ได้เร็วกว่า

ในพากคนไข้ที่มีอาการ Acute Exogenous Encephalopathy ได้ด้วยความเห็นว่าเนื่องจากมี Ammonia สูงในเดือดมาก เพราะเข็นคนไข้ที่มีเดือดออกมาก ๆ จาก Esophageal Varices เดือดซึ่งมีจำนวน Nitrogen สูงมาก และได้ถูกเปลี่ยนแปลงจากเชื้อรักษาในลำไส้ให้เกตเอนมิเนยขึ้นมากmany และศูนย์ท้าทายที่ไม่สามารถย่อยยังในคนไข้ที่มี Shunt อยู่ก่อน จะทำให้แย่มิเนยผ่านเชื้อ Systemic Circulation ไปที่สมอง ทำให้เกิดเบนพชต่อ Nerve Cells โดยมี Ammonium ion เป็นจำนวนมากเกินไป ตามการทดลองของ Krebs พบว่า Brain Slices สามารถทำ Glutamine จาก Glutamic Acid กับ Ammonia ในขณะเดียวกันต้องมี Glucose ด้วย Sapirstein ใช้ Ammonium Chloride เช้าไปในกระต่าย

แต่กระต่ายจะไม่รักษาให้ Glutamic acid พร้อมไปด้วย Weil Malherbe ได้ให้ความเห็นว่า Glutamic acid สามารถ結合กับ Ammonium ion เสื่อม เพื่อบ่องอกการเกิดเบนพชใน Nerve cells ของสมอง McDermott กับพากจะนำ Ammonia มากใช้รักษาในคนไข้ที่มีอาการของ Hepatic coma โดยวิธีของเข้าดึงต่อไปน้ำอเข้าใช้ Sodium Glutamate 25 กรัมละสายบ้าน้ำดัน 100 cc. ได้ดีไปใน dextrose 5-10% in water 1000 cc. ทางเส้นโลหิตต่อ 1 วันทุกวัน จนกว่าอาการหายลดลงจะนิ่ง ถ้าคนไข้สามารถศีรษะได้ เขายังคงปาก คือ L-Glutamic acid 25-50 กรัมต่อ 1 วัน ทุกวัน และได้ครอง Ammonia ในเดือดทุกวัน พบว่า Ammonia จะลดลงอย่างรวดเร็วพร้อมที่อาการจะดีขึ้น แต่สำหรับพากที่เป็น Decompensatory liver disease หรือพวกลักษณะ Acute spontaneous encephalopathy นั้น ตายทุกราย ถึงแม้ Ammonia ในเดือดจะลดลงอย่างต่อเนื่อง แต่พวก Liver ยังดีอยู่ เช่นพอก Acute exogenous encephalopathy สามารถแก้อาการ Coma ได้ทุกราย ถึงแม้คนไข้จะตายไปหลายรายตามล้วนมากตายจากโรคแทรกซ้อนเดือดออกจาก Esophageal varices เพิ่มมากขึ้นเป็นคัน แต่สำหรับพวก Chronic encephalopathy นั้นได้ผลดีมากทางอาการสมอง Welch กับพวก (1956) ได้แนะนำวิธีรักษาคนไข้ใน

ระยะสุดท้ายมากคือ นอกจากจะรักษาคนไข้
อย่างถูกต้องตามความต้องการของคนไข้ ต้อง^{ให้}
พยายามถ่ายยาเดือนทัศนคติทางภายในลำไส้ออก
ให้หมดโดยเร็วที่สุด เพื่อจะถ่ายขันให้หมดทัน
ออกจาก Esophageal varices ยังคงอยู่เป็น
Sources ท่าให้เกิดแยมไม่นานโดยๆ ก็จะนน
Welch จึงแนะนำว่าควรให้ยาถ่าย แต่ส่วน
อยู่ระหว่างทางเอาเดือนออกให้หมด ส่วนยาถ่าย
นั้นควรให้ทาง Stomach tube หรือทาง
Senkstaken-Blakemore tube เพื่อจะลดบ
กัดน้ำไม่ให้ คาดผลของการรักษาอาจกว่า
Hepatic coma โดย Glutamic acid นั่งท่าให้
เรามหงอนบังเวลาต่อไประยะสุดท้ายของโรคคับ
คงจะบ่องกันและรักษาให้ดี และการให้
อาหารโปรดต้มมาก ๆ ในคนไข้โรคคับนักควร
ระวังไฟบังในบางคนอาจอาจจะไม่ทนต่ออาหาร

ໂປຣຄົນ ຜ່ອມເກີດນີ້ Shunt ເພີ່ມນາກຂົນ
 (ໜ້າຍເຫຸ້ມ ເວັບພະ Compensatory Shunt ໃນ
 ຄນຸ່ງຫດາຍຮາຍທີ່ເປັນ Cirrhosis of liver ຈາກ
 ການທຳ Spleno-portagram) ກໍ່ອາຈະທຳໄຫຼເກີດ
 ດ້ວຍການຂອງ Ammonia intoxication ແລະ ໄນທີ່ສົດ
 ກໍ່ຈະທ່າເກີດດ້ວຍການຕືບຂົນ

References

1. C. Stuart Welch et al the New England Journal of Medicine 493:501 vol. 254 March 15, 1956
 2. W.V. McDermott Jr. et al the New England Journal of Medicine 1093-1101 vol. 253, Dec. 22, 1955
 3. Robert Schwartz, C.S. Davidson et al the New England Journal of Medicine 681: 684 vol. 251, oct. 21 1954
 4. Child C.G. III New Eng.J. Med. 252 837-850. 1955
 5. Patek A.J. et al J.A.M.A. 138: 543-549. 1948

ନେଇ ଉଚ୍ଚପରି



To identify parathyroid gland (during thyroidectomy)

"Application of dry gauze to the surface of the parathyroid is followed by a change of color from golden brown to black because of subcapsular capillary bleeding. This is an important positive means of identification"

*Dr. R.B. Cattell.
(Lahey Clinic)*